広報ひらつか

昭和39年5月10日・神奈川県平塚市役所発行・編集総務課（電話）代表—1261

NO. 151〔5月号〕

毎月10日 40,000部発行・全世帯配布（1部5円）・昭和31年10月3日第3種郵便物認可

5月31日午前0時-自動化

田村・金目も市内／近県70局とダイヤル直通

工費約六億、地上六階の新局舎が完成した平塚電報電話局は「五月三十一日午前〇時を期して市内電話をいっせいに自動化する」と発表しました。発表によると、自動ダイヤル化と同時に約四千二百本の新規電話も開通、近県主要都市七十局とはダイヤルをまわすだけで、また北海道をのぞく全国主要都市とは待たずに通話できるようになるほか、懸案の田村、金目両局を平塚局へ合併するなど、平塚の電話事情は画期的に改善されるということです。

【電報電話局発表・要旨】①電話自動化の日は五月三十一日に決まった。午前〇時を期していっせいに切り替える。当日から、電話をするときはダイヤルをまわして直接相手を呼び出してほしい。平塚の市内局番は二一局・二二局・五五局（田村）・五八局（金目）である。

②この自動切り替え当日から数日間に新規電話四千二百本が開通、平塚の電話総数は約八千本となる。いままでは手動式交換三千二百本であった。自動化と同時に大量の新規電話が開通するが、これでもまだ、二千本程度の増設申しこみがつかえている状態である。

③町村合併後懸案となっていた電話加入区域と行政区域を一致させることについては、田村局と金目局を平塚へ合併することにより、自動化を機会に実施にうつす。これによって記録通話をしていた神田・金目・土沢、旭の一部は市内通話となる。

④市外通話も画期的に向上する。まず、神奈川県下・東京都下・埼玉県・千葉県・静岡県・甲府など近隣都県の主要都市七十局とは、ダイヤルだけで通話ができるようになる（五ページ表一を参照）。また、北海道を除く秋田から鹿児島までの全国主要都市とは、待たずに通話が可能となる。一〇三番へ申しこみ、そのまま待てば、交換手が相手をダイヤルで呼び出しおつなぎすることになる。一〇三番でまたずにつなげる区域は五ページ表二のとおりである。

⑤伊勢原・松田・寒川・北海道など五ページ表三に示す地域は一〇六番へ申し込みつながるのをまっていただくことになる。

⑥市内通話料金は、いままで定額で、使っても使わなくても一定の料金をかけていたが、自動化とともに基本料はぐんと安くなるかわりに度数制をとり、市内通話一回ごとに七円の料金が計算されることになる。

戦没者叙勲で平塚第1号となつた斎藤喜八さんの母

斎藤スガさん

戦争のため国家の犠牲となつた人たちの第一回戦没者叙勲一万百七十七人が、このほど政府から発表された。本県では百二十五人、うち陸軍関係九十六、海軍関係二十九。平塚の第一号は、市内田村字横内三三一九農斎藤スガさんの三男、故海軍二等爆撃兵斎藤喜八さんで、敵八等旭日章がおくられる。勲章の話は戦没者だけでなく生存者も含むので、いくたびか話題を投げかけたが、戦後十九年ぶりにようやく本ぎまりとなったもの。故人に代わって勲章を受け取るのは六月になるが、いたずく遺族たちの気持ちは複雑である。それにしてもこの勲章は、農家に生まれ、農家に嫁ぎ、七人の子を育てあげひとりを国家に捧げたお母さんスガさんに与えられたといってもよい。スガさんは十九才の時、中郡伊勢原町石田（旧成瀬村）の農家から田村の斎藤家に嫁いできた。夫冠三郎さんはいわゆる村の顔役で、二十五年間も神田村の議員をやったり、消防団長、農協、耕地整理組合などの役員をやり十年前七十才でなくなった。公職で忙しかったので、農業はスガさんが中心となって百八十アール（一町八反）の田畑を守り、ふたりの間に六男二女をもうけたが二男は早世、やっとこどもたちが一人前になると戦争で食糧増産に追われているうち、十七年一月、国鉄国府津機関区に勤めていた三男喜八さんが召集され、同年六月五日、東大平洋ミッドウエー沖の海戦で、空母蒼竜の機関兵として艦と運命をともにした。（このほどテレビ映画で、アメリカ空軍に撃沈される実況をみて涙が出たという）十九年には長男と四男が、二十年には五男が相次いで出征。夫と、長男の嫁と、五人の幼い孫をかかえて必死に働いたが、お守りの千人針をつくるため、五里四方を歩け歩いたりして無事に帰るのを待つた。敗戦と聞いたとき、もう四人の子は帰って来ないとあきらめていたら、その年まず四男が帰り、つづいて二十一年には長男、五男が帰ってきた。三男だけはついに帰らなかった。このスガさんの悲しみはいまも忘られないという。

そして「こうしていまみんなが無事に生きていられるのは戦争がなくなったおかげです」と小さな眼をしばたたく。身心の苦労から腰は曲ったがいたって健康。自動車の運転手をしている六男（三一）にときおりのせてもらってドライブもする。こどもは全部りっぱに独立して、家には長男（五四）夫妻に七人の孫があり、そのなかの長男（二八）にはお嫁さんを迎えて、まずは幸福なよきおばあちゃまである。七十五才。

文・名倉信光（広報モニター）

今月の顔

■今月8ページ■

②ページ・3月市議会定例会できまったもの、青少年保護育成運動、法律・心配ごと相談…

③ページ・農業共済条例改正の焦点、福祉年金請求権10月で時効、BBS会員募集、行政相談所、納税窓口出張、犬による事故など……

④—⑤ページ・自動式電話のかけ方、防犯街路灯の補助金増額、国保の県外治療に注意、中小企業近代化資金融資、英会話教室など……

⑥ページ・39年度教育施策の重点、中小企業の事業資金貸し出す、梶浦母子家庭育英資金奨学生、納税カレンダーなど……

⑦ページ・美化運動入選作文（2）、予防注射の巡回日程、体育館の使用条件、図書館だよりなど……

⑧ページ・声のひろば、新平塚風土記（97）、教育相談、よい青少年をたたえる運動、小暴力防止条例（1）、あたたかい心、広報手帳など……

加藤市長初の当初予算を可決

清掃・公園条例など改正―罰則を強化

三月市議会定例会

三月十二日議事堂に開会したとし第一回目の市議会定例会は、会期二十日をもって、昭和三十九年度平塚市一般会計予算案、八件の特別会計各予算案のほか、①市税条例の一部改正案、②清掃条例の一部改正案、③農業共済条例の全部改正案、④市道占用料条例新設案、⑤県農業信用基金協会等への加入など四十一議案を提案、いずれも原案どおり可決しました。今議会ではとくに、加藤市長就任後初の年度当初予算が出され、五十六億円に達する大型予算が成立したほか、ごみ収集手数料の全廃、地方税法の改正にともなう固定資産評価基準の改正、宅地・山林に対する固定資産税の二〇パーセント増税、農業共済掛け金率と共済金額の改訂など一連の重要案件が決定を見ました。……

三月市議会定例会できまった四十一議案のうち、おもなものは次のとおりです。

■三十九年度当初予算

加藤市長は、就任後初の年度当初予算を編成、今年度の施政方針とともに今議会に提案しました。一般会計二十一億、特別会計は、競輪・競馬・国保・診療所・簡易水道・都市改造・愚入工業地帯造成・農業共済など八会計で三十四億円をえ、以上合計では五十六億台に達する大型予算が成立しました。

今年度予算について市長は「懸案の建設事業の完成をはかり、市民の永久的福祉につながる施設などの積極的な推進をはかる一方、住民負担の軽減のために一連の措置を講じた。これによって総予算規模はかつてない大型の五十六億に達することとなった。このため市税収入・前年度繰越金などの各財源は、財政運営に弾力性を失なうことも覚悟のうえで、限度いっぱいに見込んだ。今年度は、安易な追加予算を期待できない情勢である」とのべました。

（市長の施政方針演説と三十九年度予算については広報紙前月号の二・三・四ページにのせました）

■幼稚園の保育料値上げ

保育諸経費の増額にともなって、市立各幼稚園の保育料を八千四百円（前四千八百円）に引き上げました。

■火葬場使用料を改訂

田村の新火葬場完成にともなって、火葬場条例を設け、そのなかで、使用料金の一部改訂を行ないました。市民についてはすえ置き市外からの利用者についてのみ六百円の増額を行なったものです。

新料金は、市民は十二歳以上九百円、十二歳未満七百円、市外の利用者十二歳以上二千八百円（前一千二百円）、十二歳未満一千四百円（前八百五十円）。

■ごみ収集料金を廃止

大神清掃作業所新ごみ焼却場の完成など、清掃体制の充実にともなって清掃条例の一部改正を行ない、①一般家庭のごみ収集の料金全廃、②三人以下の一般家庭に限り、し尿くみ取り料を半減し四千円（前八千円）とする、などの負担軽減措置を決定、四月一日から実施にうつしました。なお改正条例は、市民が、「便所・ごみ容器等の周囲は常に掃除し、雨水等の侵入防止につとめ、自ら清潔を保つようつとめる」ことを強く求める条項を加え、便そうの管理不十分から雨水・地下水のはいったものに対しては定額料金の一般家庭であっても今後は従量料金を追加徴収するとの決定を行ないました。

財務関係のルールを整備

保険税最高限度額を四万円に

■保険税の限度額を改正

医療費増嵩で財政困難を伝えてきた国民健康保険会計は、今年度保険税の一七パーセントアップを行なうことになりました。（広報紙前月号五ページ参照）。これによって総予算規模はかつてない大型の五十六億に達することとなった。このため市税収入・前年度繰越金などの各財源は、財政運営に弾力性を失なうことも覚悟のうえで、限度いっぱいに見込んだ。今年度は、安易な追加予算を期待できない情勢である」とのべました。

（市長の施政方針演説と三十九年度予算については広報紙前月号の二・三・四ページにのせました）

■幼稚園の保育料値上げ

保育諸経費の増額にともなって、市立各幼稚園の保育料を八千四百円（前四千八百円）に引き上げました。

■火葬場使用料を改訂

田村の新火葬場完成にともなって、火葬場条例を設け、そのなかで、使用料金の一部改訂を行ないました。市民についてはすえ置き市外からの利用者についてのみ六百円の増額を行なったものです。

新料金は、市民は十二歳以上九百円、十二歳未満七百円、市外の利用者十二歳以上二千八百円（前一千二百円）、十二歳未満一千四百円（前八百五十円）。

■農業共済の掛け金率改訂

二月一日から実施をみた農業災害補償制度改正法に適合するよう平塚市の農業共済条例の全面改正を行ないました。新条例は、第一章総則、第二章共済事業（通則・農作物共済・家畜共済）、第三章共済金の支払、第四章損害評価、第五章雑則からなり全文八十一条。

このなかで、水稲・陸稲・麦の共済金額を三千円（前二千円）とすることと、共済掛け金率の全面的改訂などが行なわれ、これを三十九年度の水陸稲から適用することが決定しました。

（三ページ農業共済改正の焦点を参照してください）

■消防団員の報酬を増額

消防団員に関する条例の一部改正を行ない、消防団員の報酬を全面的に増額しました。

団長一万二千円（一万円）、副団長八千五百円（七千五百円）、分団長六千円（五千円）、副分団長四千円（三千円）、部長三千円（二千円）、班長二千円（一千五百円）、消防員一千五百円（一千円）。いずれも年額。

■一連の財務関係条例を制定

昨年六月に行なわれた地方自治法の一部改正にともなって、一連の財務・管財関係条例の制定改廃を行ないました。自治省の説明によれば、今回の自治法改正は、明治以来の制度を踏襲してきた地方公共団体の財務制度を、地方財務会計制度調査会の答申の趣旨に従って、根本的に検討と改善を加え、全般にわたる改正を行なったものといわれ、財政制度とその事務処理を今日化、近代化したといわれます。このあらわれとして、まず、今議会に上程した予算案には、自治省令で定めたものを基準としたほか次の条例の制定改廃が行なわれました。

①市立学校の設置に関する条例（新設・従来教委規則できめていた）、②議会の議決に付すべき契約および財産の取得または処分に関する条例（新設・これにともなって従来の平塚市財産ならびに営造物に関する条例、平塚市契約条例を廃止）、③平塚市財産の交換・譲与・無償貸付等に関する条例（新設）、④稲積試験場条例（新設）、⑤平塚市特別会計条例（新設）、⑥平塚市財政調整基金条例（新設・従来の平塚市財政調整資金積立金条例は廃止）。

農業信用基金協会への出資決定

三十六年発足した法律にもとづく神奈川県農業信用基金協会へ、市が会員として加入することと、これにともなう協会への出資金百五万円の支出を決定しました。

農業信用基金協会は、政府の貸し出す農業資金制度の運営を健全なものとするため、農協と各地方自治体が資金をあらかじめ出し合い、政府資金を借り入れた農家が万一期日返済が不可能となったとき、これを一時肩がわりして政府・農家双方の支障を防止しようとするもので、最近協会の利用が多くなっているといわれます。協会に準備する資金は、昭和四十年度二千二百万五千六百円を目標とし、このうち県が五〇パーセント、残り半分の七一八〇パーセントを農協が負担、あとを市町村がもつ予定といわれます。

■漁業信用基金協会へも

中小漁業融資保証法にもとづいて、昭和二十七年に発足している神奈川県漁業信用基金協会へも、出資金百五十万円を出し、市が会員となることを決定しました。

この協会も前記農業信用基金協会と同じようなものとみてよく、農協にかわって漁業協同組合が参加しています。

■賦課金稲で十アール百円

農業共済事業事務費賦課金の三十九年度分賦課額を次のとおり決定しました。

▽賦課金の総額・二百五十六万八千円。

▽賦課単価・①水稲共済割十アール百円（前年八十五円）、②陸稲共済割十アール百円（前年八十五円）、③麦共済割十アール七十円（前年五十円）、④家畜共済割共済金額の一％（前年同）

■都市公園の罰則を強化

市の都市公園内で、無断で営業・興業・催し物・キャンプや花火などの火気使用を行なった者、または禁止行為を許可なく行なった者などに課する過料の額を、一万円（従来二千円）に引き上げたほか、公園内の土地を許可を受けて使用するばあいの土地使用料を一平方メートルあたり年額二百円（従来百円）に改訂しました。

■規約改正で金目川水害予防組合に監査委員

平塚・秦野・伊勢原二市一町の協議によって、金目川水害予防組合の規約を改正、議会はこれを認めました。

おもな改正点は、同組合に監査委員ふたりを置くことを加えた点です。

くずかご増設

平塚市美化運動実施本部（総務課内）は、四月、鉄製くずかご三十一基を増設しました。昨年十一月に八十一基をつけたので、在来分とあわせて、街頭のくずかごは百四十四基となりました。ご愛用ください。

今年度はさらに、くずかご用予算を倍増、三菱樹脂が販売をはじめたポリプロピレン製クリームとオレンジのツートーンカラのくずかご（定価六五〇〇円）百五十基を新設の予定です。その名も「ピカ」。同本部は、くずかごを、市街地から順次郊外へもつけていく方針です。

横浜・駿河・平塚信用市の指定金融機関に

これも今回の自治法改正にともない、昭和八年と二十九年に行なった平塚市金庫事務取扱の指定を廃止し、あらたに、平塚市の指定金融機関として、横浜銀行・駿河銀行・平塚信用金庫の三行を指定することを決定したものの。

いままで市の金庫は、本金庫として横浜・駿河二行の平塚支店支金庫として、平塚信用金庫、日本勧業・富士・日本相互・神奈川相互、中部相互各銀行の平塚支店平塚市民信用組合、各農協などを指定していました。

今回から、横浜銀行・駿河銀行・平塚信用金庫の三行を指定金融機関、前支金庫のうち、平塚信用金庫を除く前金融機関と東洋信託銀行を指定代理金融機関とすることになりました。

指定金融機関は、平塚市の公金の支払いと収納事務を担当します。

映画フィルム

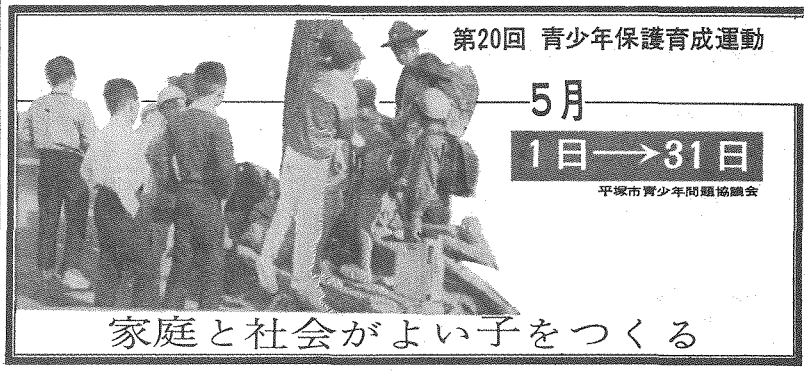
―図書館で無料貸し出し―

平塚市図書館視聴覚係で無料貸し出し中

▽ねずみ（小中向20分）、▽やくそく（小中向11分）、▽全来水上時報（小中一般向25分）、▽初島（小中向20分）、▽地図の学習（小中向18分）、▽税関のしごと（小中向18分）、▽記憶と学習（小中一般向22分）、▽くつやとびと（小中向18分）、△モンシロチョウ（小向18分）

5月22日まで

次回は五月十八日と六月一日です



心配ごと相談

だれにも言えない心配ごとをそっと訴えていただく…毎月第1第3月曜9時―15時・福祉事務所・民生委員ほか

お気がるにどうぞ

無料法律相談

人権擁護委員が専門的な法律のご相談に応じます…毎月第1土曜・13時から、議事堂第2会議室（担当市民課）

次回は六月六日（土曜日）です

稲全損で八千四百円

―単位共済金と掛け金率改訂―

ことしの水陸稲から適用

昨年六月の通常国会で成立した農業災害補償制度を改正する法律が二月一日から実施をみ、まず、三十九年産の水稲と陸稲から適用となるため、市は、三月市議会に平塚市農業共済条例の改正案を上程、これを改正法に適合するようあらためました。

改正法の要点については、昨年十月号紙上に、農林省資料の転載を行なってほぼ説明しましたが、かさねてとりあげれば、大要次の四点といわれています。

▽その第一は、いままで総共済金額の一割を地元に保留し、残りの九割を連合会の保険に付し、連合会はこれを果てことにとりまとめたうえで通常災害分を保留、異常災害分は政府の再保険に付していたのを、末端の共済責任を拡充し、今後は総共済金額の六割を通常災害分として市への こすことになりました。これによって、市の農業共済の手もとに資金がたまり、通常災害に対する共済金の支払いを早く行なうことができるとされています

▽第二は、画一的な強制加入制度をゆるめ、強制加入の原則は守りながらも、規模のちいさい農家を対象に、任意加入のはばがひろげられました。

▽第三は、災害を受けても共済金額の支払い額が少ないという農家の不満にこたえた点で、農作物共済の単位あたり共済金額を最高七十五円（従来五十五円）にまで引き上げました。この結果、金損のばあいの実質補てんの割合は、最高麦米価格の約六割三分となり、いままでより一割四分高とされました。

▽第四は共済掛け金率の設定方法を改善した点です。いままで都道府県ごとに過去二十年間の被害率を基礎として定めていた共済掛け金率を組合や市単位の過去の被害率を基礎として定めることとし低被害地の共済掛け金率は割高だとする批判にこたえています。この結果、共済掛け金率は、平塚市の実態にあわせて定められるようになりました

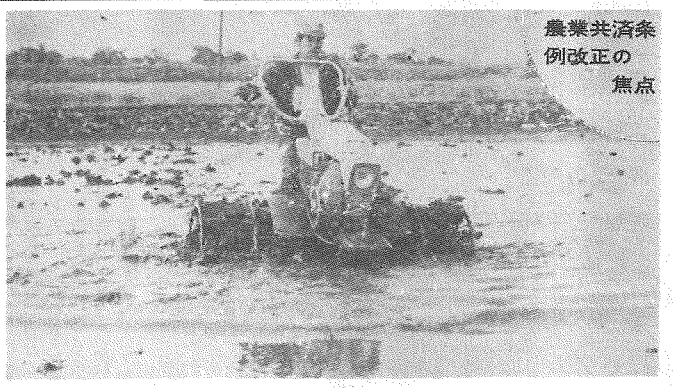
以上の改正法の骨子のうち、農家に直接関係のあるのは、第三の単位あたり共済金額の引き上げと、これにともなう共済掛け金率の改訂で、この点が、今回の市条例改正の焦点ともなりました。

改正法にもとづいて、農林省が政令で示した一キロあたりの単位共済金額は、水陸稲が十五円・二十円・三十円・四十円・五十円・六十円・七十円、最高七十五円（従来五十五円）の八段階、麦が十円・二十円・三十円・三十五円の四段階でした。条例では、このなかから平塚における過去の被害程度を考慮に入れて適当な額を選択し水稲・陸稲・麦いずれのキロあたり共済金を三十円とすることを決定、これに見合う掛け金率を別表のとおり定めました。

キロあたり共済金三十円は、いままでより五円多く、これで反あたり共済金を計算すると、全損のばあい水稲八千四百円、陸稲四千二百円、麦六千三百円となり、まの四割損害のばあいは水稲一千二百円、陸稲六百三十円、麦九百円となります。水陸稲については低被害地なみの共済金を選び、麦については、農林省が示す四段階のなかで二番目に高い単位を採択したわけです。

掛け金率は、昭和二十四年から三十七年までの共済金の比率をもとに算定した、と担当の農業課では説明しています。

一方農作物共済の掛け金率の改訂では、金額に水稲は〇・一から一・三パーセントのはばでさげたのに対し、毎年被害の多い陸稲と麦については、いずれも一～三パーセント程度の引き上げを行ないました。この掛け金率は、水陸稲、麦とも、昭和二十四年から三十七年までの共済金の比率をもとに算定した、と担当の農業課では説明しています。



農業共済条例改正の焦点

改訂掛け金率は、ことしの稲作から適用となる…はじまったしろかき（金目で）

改正掛金率

● 水稲……

	38年度まで	改正後	比較
平塚	3.5%	2.2%	−1.3%
旭	1.7	1.5	−0.2
土沢	1.9	1.7	−0.2
金目	1.4	1.1	−0.3
岡崎	1.6	1.5	−0.1
金田	1.4	1.1	−0.3
豊田	1.6	1.5	−0.1
城島	1.6	1.1	−0.5
神田	1.6	1.1	−0.5
大野	1.6	1.5	−0.1
平均	1.6	1.3	−0.3

● 陸稲……

	38年度まで	改正後	比較
平塚	3.7%	4.7%	+1.0%
旭	4.2	6.8	+2.6
土沢	3.8	6.0	+2.2
金目	3.1	4.7	+1.6
岡崎	3.3	5.0	+1.7
金田	4.0	5.0	+1.0
豊田	3.7	6.8	+3.1
城島	3.7	6.8	+3.1
神田	3.7	6.0	+2.3
大野	3.7	6.0	+2.3
平均	3.6	5.8	+2.2

● 麦……

	38年度まで	改正後	較比
平塚	1.6%	2.3%	+0.7%
旭	1.6	2.6	+1.0
土沢	1.5	2.3	+0.8
金目	1.3	1.9	+0.6
岡崎	1.6	2.6	+1.0
金田	1.9	2.6	+0.7
豊田	2.1	3.3	+1.2
城島	2.1	4.1	+2.0
神田	2.1	3.3	+1.2
大野	2.4	4.9	+2.5
平均	1.8	2.9	+1.1

10月末で時効

福祉年金の請求権

市民課で該当者に警告

老令者に一万二千円、身体障害者に一万八千円、母子家庭に一万二千円の年金を支給する福祉年金の制度は、昭和三十四年十一月に発足、ことしで五年になります。この年金は資格該当者の請求手続きをまって支給していますが、法律では、請求できる事情が生じている者が五年間請求手続きをとらず、そのままにしておいたばあいは時効にかかり請求権を失なう、との規定があり、満五年を迎えることしの十月三十一日をすぎると、これに該当する人が出るのではないかとの心配がもたれています。

市民課では、受給資格のあると思われる人のうち、福祉年金の請求手続きをとっていない人は、ことし十一月以後になると請求できなくなるので、できるだけ早く、年金係へご相談になるよう呼びかけています。受給資格は次のとおりです。

▼昭和三十四年十一月一日に満七十歳以上であった人（老令福祉年金）、▼満二十歳以上で重い身体障害をもち、だれかの世話にならなければ常の生活ができないという人（障害者福祉年金）、▼夫と死別し、中卒前の子どもさんと生活している人（母子福祉年金）

古家市議・会長に就任

神奈川県市議会議長会

古家議長

古家安治市議は、四月九日ひらかれた神奈川県市議会議長会の定例会で、同会の会長におされ、あわせて「関東・全国市議長会理事、議員共済会代議員」に就任しました。任期一年。古家市議は、昭和三十七年から市議会議長の職にあり、ことし五十一歳。

納税窓口出張

固定資産税 都市計画税 第1期

■5月26日（火）．漁業協同組合・須賀〃館・馬入消防第5分団庁舎・松原公民館・夕陽ヶ丘母子寮。

■5月27日（水）．花水公民館・花水会館・海岸地区町会会館・豊原公民館・諏訪町会館。

■時間・午前9時30分～午後4時。

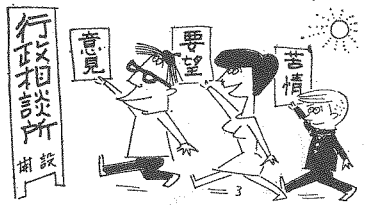
BBS・会員募集

BBS運動…友だち活動ともいえ、17―30才ぐらいまでの青少年男女が対象。非行青少年、非行をする危険のある少年たちの良い兄姉、あるいは友だちとなって、少年の立ちなおるのを助ける活動です。

問い合わせ・電1269福祉事務所

（平塚市青少年問題協議会
平塚地区BBS会）

行政に関する相談ごとをお気がるに



行政相談委員が国・県・市の行政について苦情・意見・要望をおききします。ご利用をおお待ちします。

■日時・5月20日（水）．午後1時―4時

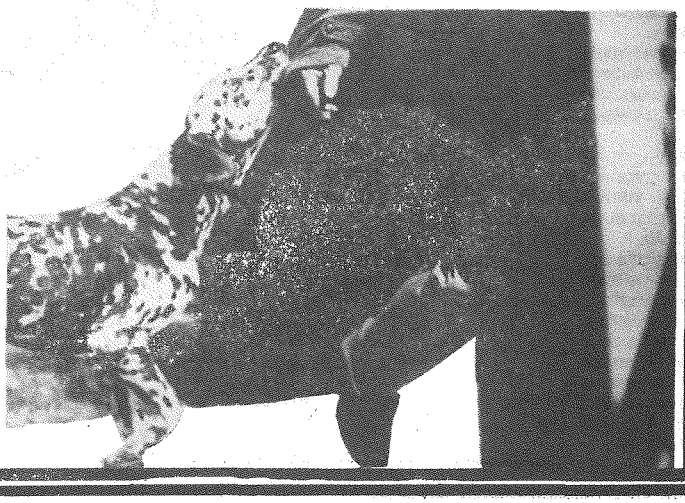
■場所・市立須賀公民館

■相談のお相手・平塚簡易裁判所調停委員、人権擁護委員中原貫堂氏元平婦連会長米倉千代さん。

行政相談所

被害86件　犬は「つないで」飼おう

犬にかまれる人は年々ふえ、昨38年度中の保健所への届け出被害件数は、平塚市内分86件にのぼった。また、保健所が、昨年中の野犬狩りで捕獲した犬は500頭、このうち90頭も飼い主から返還要求があった。放し飼いのいかに多いかを実証した数字といえる。県条例はつないで飼うこと要を求している。事故を防ぐために、愛犬はかならずつなごう。



1000灯ふえる

防犯灯奨励4年の成果

今年度補助5割を増額

市民課は「犯罪防止と町かどを明るくする願いをこめた防犯街路灯は、市の新設補助制度の効果があがつて、ここ四年の間に一千灯あまりの増設が行なわれ、ことし三月末で二千三百八十灯に達した。今年度は、補助限度額の五割増額を中心にさらに増設を奨励することになった。関係団体の利用をお待ちする」と発表しました。

発表によると、市内の防犯街路灯は、昭和三十五年十月から発足させた新設補助制度と維持管理費補助制度によって急速な新設を見ここ四年間に倍増して、ことし三月末、自治会等民間団体設置分二千百三灯、市が直接設置したもの二百七十七灯、計二千三百八十灯に達したということです。

この傾向をさらに奨励するため今年度は、新設費補助金のうち木柱のものに対する補助限度額を五百円引き上げて一灯あたり一千五百円（いままで一千円）、維持管理費補助金は三百六十円を五百四十円とするなどの強化措置を講じました。鉄柱防犯灯に対する新設補助の限度額のみ、従来どおりの四千円とし、これらに対する予算百二十三万円を当初に計上しました。市民課では、関係団体に対して、早めに補助申請の手続きをとるよう呼びかけています。申請用紙は市民課庶務係、または、支所・出張所でお受け取りください。

× × ×

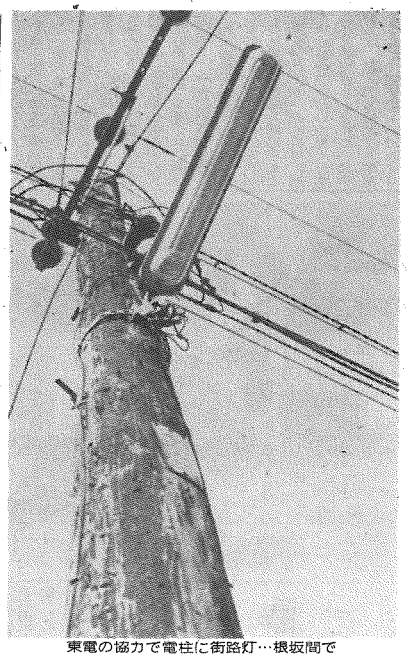
市民課の説明によると、防犯街路灯を設置し、その維持管理にあたる団体は、西海岸防犯街灯維持会（二百二十三灯）、海岸地区町会（百六灯）、宮松町自治会（九十一灯）など市内に百十団体をかぞえ、その増設状況も三十五年百十二灯、三十六年二百三十一灯、三十七年二百六十六灯、三十八年二百四十二灯と活発です。

市はこれに対し、新設補助金一灯二千円を限度として九十万余円を支出してきました。

ことしは、当初予算に新設補助百灯分十五万円、維持管理費補助二千灯分百八万円、市設置分五十灯三十万円を計上したものの、新設補助限度額の五割引き上げ、維持管理費一灯当たり百八十円引き上げなどで関係団体の隅々にまでるものとみられ、補助金のワクは新設二百灯分程度をみなければならないとされています。

自治会等の手によるもののほかに、市が学校や公園など公共施設に取り付けている防犯街路灯は、市街地を中心に二百七十七灯、今年度はこれに五十灯を加えるべく三千万円の新設費を予算化しました。この五十灯は、支所出張所管内を対象としてつける方針です。

まだまだ暗い所があるとはいえ、まちかどを明るくする防犯街路灯は、毎夜二千をこえる灯をともし、まちの平和の大きなにない手として成長しつつあります。



東電の協力で電柱に街路灯…根坂間で

県外治療に注意

国保使えないばあいも

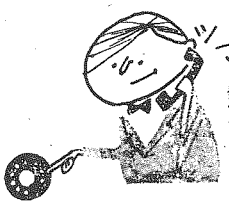
昨年は二百件もあつた

【国民健康保険課】最近、県外の医師で被保険者証をつかえない所へ、治療を受けに行く人が多くなった。保険課では、その人たちに、後日申請書の提出を願い、審査のうえ医療費の負担をしているが、法律によって、旅行中病気になってしまったなど緊急な理由のあるばあいを除いて、支払い領収をおもちになっても負担できないことがあるこの点十分留意願い、県外へ治療に行くときは、事前に保険課へ連絡し、保険がつかえるかどうかたしかめてから出かけてほしい。

国民健康保険課では、国保加入者のなかに、最近県外の医師の治療を受けに行く人がふえたとして保険の使い方について注意を出しています。県外治療は、ほとんど東京都下で、昨年度約二百件程度といわれます。同課が心配しているのは、官公立病院をのぞき県外の私病院のなかには国保の保険証を使えないものがあり、たとえ治療費の領収書をもらってきても、市が負担できないばあいが生ずるという点で、県外の医師に治療を受けに行くときは、事前に国民健康保険課へ相談をかけるよう、つよくのぞんでいます。

×

国動式電話の使い方



ツーンという軽い音

自動式電話をかける場合、まず受話器をあげると、ツーンという軽い音が聞こえます。これは「どうぞお使いください」という合いがふさがつていたり、相手がお話し中のときは、相手につながらず、ブーツ、ブーツという間かくの短かい断続音（話中音）が聞こえます。この音が聞こえてきたときは、いつたいよいよ今月三十一日午前零時から、平塚の電話の自動ダイヤル化が実現します。自動式の電話は、ダイヤルをまわすだけで、市内はもちろん、東京・横浜をはじめ、県下や近県各都市ともすぐ通話ができ便利になります。しかし、正しいかけ方をしないと、機械ですから、まちがつてつながつて、そのうえ料金がかかつたり、電話機が故障したりします。自動電話の正しいかけ方をはやくおぼえてください。

【電報電話局発行のでんち平塚三月特集号から転載】

します。

▽電話のエチケット△

身内のものには敬称不要

やたらに、敬語、敬称を使うばかりが、ていねいなことばとは限りません。「ただいま課長はでかけております」とか「○○ならおりますが……」というぐあいに、呼びすてにするほうが身内や社内に親しみを感じさせ、また相手に対する礼儀でもあります。

電話に出たらまず名前を

電話のベルが鳴ったら、すぐ、電話にでて、先方から聞かれるまえに「はい○○でございます」とあなたの名前（社名や店名）を名のりましょう。よい感じをあたえ、ことも

300万円

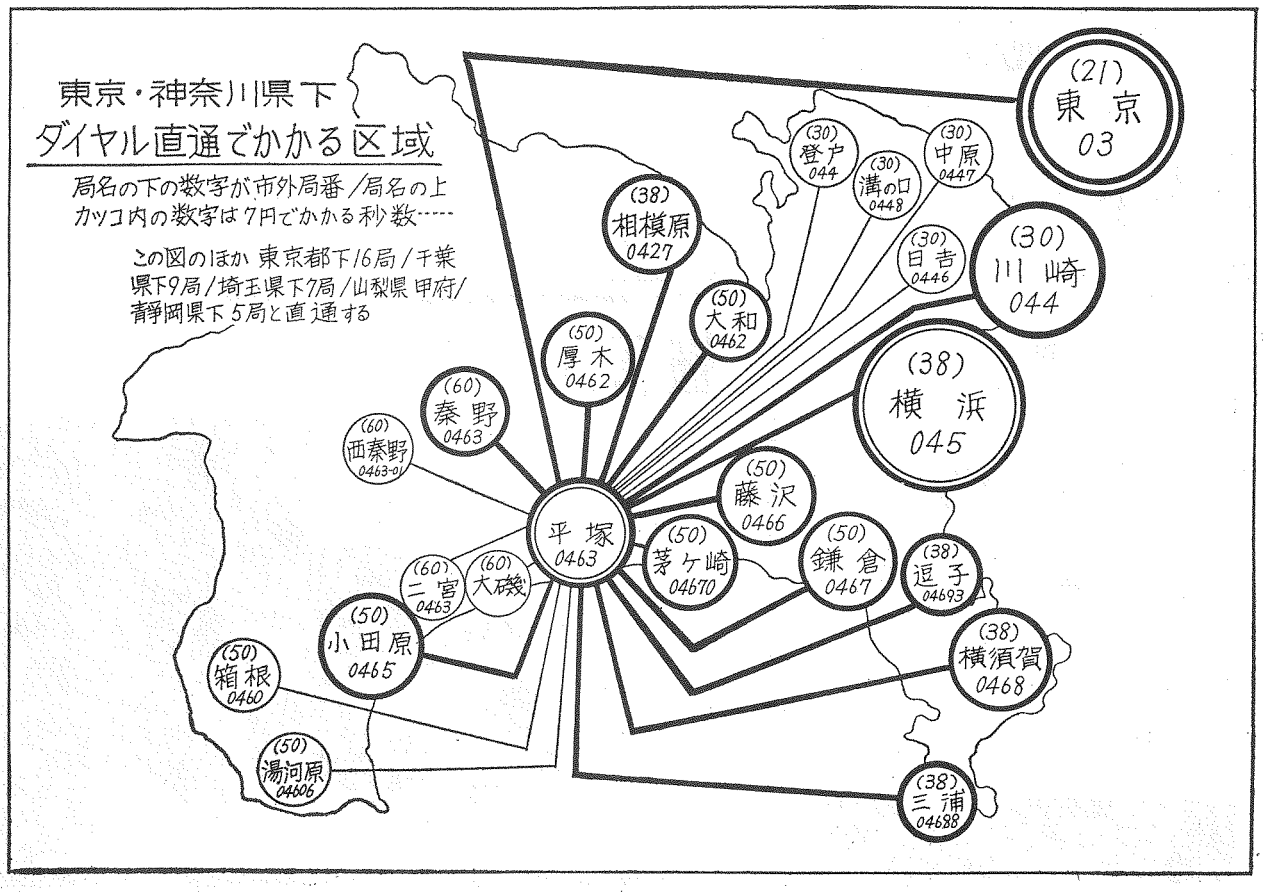
受付け

年度も続けることとし、発表しました。この制度ら発足、ことしで3年目年度は助成資金の増額、わくの拡大などを行なつかつています。市内中小合理化を金融面から助成らいです。ご利用くださ

…

小企業金融対策資金
中小企業小口無担保資金
小規模企業資金
中小商業者店舗改善資金
資金を借りるためにあた
川県信用保証協会に払い
証料の3分の2を補助し

ける人の資格…
事業所等をもつ資本金（5000万円以下、常用従業以下の会社または個人でおもに営むもの。
サービス業では資本金（1000万円以下、常用従業以下の会社または個人。
完納していることが条件き・所定の補助金交付申保証料を払い込んだ日か内に神奈川県信用保証協所・取扱金融機関を経由に提出する。用紙は前記などにあります。



市内市外の電話局番

〔表1・自動即時区間〕5月31日からダイヤルで直接かかる区域―平塚以外の局の数字は市外電話局番

■平塚局…市内電話は21・22・55（田村）58（金目）の各局番を使う平塚の市外局番は0463、

■神奈川県下自動即時局

横浜045　横須賀0468　川崎044
登戸044　溝ノ口0448　日吉0446
中原0447　相模原0427　大和0462
藤沢0466　茅ケ崎04670　鎌倉0467
逗子04693　小田原0465
三浦04688　西秦野0463―01
厚木0462　秦野0463　大磯0463
二宮0463　湯河原04606　箱根0460

■県外自動即時局

東京03　伊東0557　熱海0557
沼津0559　伊豆長岡0559
三島0559　武蔵野三鷹0422
調布0424　田無0421　立川0425
国分寺0423　武蔵府中04236
小金井0423　東村山0423
小平0423　青梅0428　所沢0429
飯能04277　昭島0425　国立0425
日野0425　福生0425　武蔵0429
狭山04295　町田0427　八王子0426
浦和0488　大宮0486　春日部0487
岩槻0487　川口0482　朝霞0484
蕨0484　草加0489　越谷0489
柏04716　野田04712　市川0473
松戸04739　船橋0474　千葉0472
五井0477　甲府0552　習志野0474
川越0492　上尾0487　八千代0474
久喜0480

〔表2・即時区間〕103番へ申し込めば待たずにつながる対地、

■静岡県・静岡、焼津、清水、由比蒲原、浜松、浜北。

■栃木県、足利、三和、宇都宮、今市、日光、鬼怒川川沼。

■群馬県・前橋、高崎、倉賀野、安中、桐生。

■茨城県・土浦、水戸、東海、大洗那加湊、勝田。

■愛知県・豊橋・蒲郡、形原、豊川名古屋、上野町、愛知緑、守山、瀬戸、尾張横須賀、大府、豊明、津島、弥富、蟹江、春日井、小牧一宮、木曽川、江南、稲沢、岩倉

■岐阜県・高山、岐阜、羽島、那加北方、笠松、多治見、土岐、瑞浪大垣。

■三重県・津、久居、四日市。

■新潟県・新潟、亀田、白根、長岡

■長野県・長野、松本。

■大阪府・大阪、大阪山田、豊中、寝屋川、大和田、枚方、大東、八尾、枚岡、河内、大阪柏原、阪南堺、松原、登美丘、和泉、泉大津岸和田貝塚、泉南、茨木、高槻、池田、箕面、伊丹、富田林、河内長野。

■兵庫県・神戸、垂水、明石、有馬西宮、芦屋、宝塚。

■京都府・京都、京都西山、山崎、

■奈良県・奈良、生駒、大和郡山、天理、大和橿原、田原本、桜井、大和高田、広陵、御所、王寺。

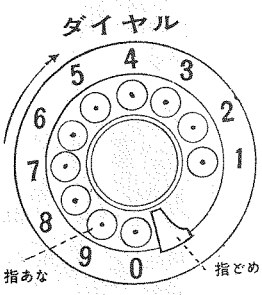
■福岡県・福岡、二日市、小倉、八幡、戸畑、若松、門司、中間、苅田、久留米、筑後、飯塚。

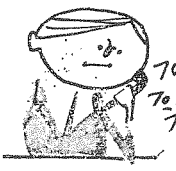
■その他の県・大津、郡山、福島、仙台、塩釜、七北田、山形、天童和歌山、鳥取、高松、徳島、鳴門秋田、岡山、倉敷、高知、南国、新居浜、西条、盛岡、松山、青森下関、佐賀、神崎、鳥栖、熊本、大分、鶴崎、別府、長崎、鹿児島。

〔表3・記録通話区間〕106番に申し込み、つながるのを待つ区域。

伊勢原、寒川、御所見、小出、寄中井、松田、煤ケ谷、七沢、中津座間、綾瀬、長後、真鶴、三保、根府川、南足柄、清水、山北、青根、鳥屋、青野原、串川、津久井愛川、城山、長津田、川井、川和山内、小机、大柵、大楠、一色、長井、浦賀、南大浦、市ケ尾、日連、牧野、柿生、内郷、相模湖、御殿場、吉原、富士宮、熊谷、下田、伊勢崎、下房、栃木、銚子、日立、豊橋、岡崎、平、富山、金沢、伊勢、福井、姫路、釜石、米子、弘前、松江、山口、広島、函館、宮崎、札幌、旭川、網走、釧路。

ダイヤル





お話中なら

図です。この音が聞こえないうちはダイヤルをまわしてもかかりません。ツーという音をたしかめてから、ダイヤルを回しましょう

ダイヤルは指どめまで

ツーという音をたしかめたらつぎに、ダイヤルをまわします。右まわり（時計まわり）に、指どめまでまわし、そこでダイヤルをはなします。

ダイヤルは、指で、指どめまでキチンとまわしましょう。鉛筆でまわしたり、ムリに反対方向にまわしたりすると、まちがつてかかります。

ツーン・ツーン・ツーン…

ダイヤルをまわしおわり、相手につながるとツーン・ツーンという澄んだ音が断続的に聞こえます。これは、呼び出し音といい相手の方がでるまで鳴りつづきます。ダイヤルをまわし終わつてから呼び出し音が聞こえるまでに、五秒から一五秒くらいかかるときがありますがこれは、故障ではなく、電話を相手につなぐために、機械がはたらいている時間ですからそのままでお待ちください。

プーツプーツプーツ……

せつかくダイヤルをまわしても、途中の線

▽市内通話△

ダイヤルは中休みなしに

受話器をあげてから、二、三秒以内にダイヤルをしなかつたり、また、ダイヤルの途中で六秒以上の間かくをあけると、話中音（プーツ、プーツ）が出て、電話がきれてしまいます。電話をかけるときは、番号をたしかめて中休みしないでダイヤルをまわしましょう。

ゼロも数字のうち

自動式電話になつた場合の電話番号は、特別なもののほかは、すべて市内局番ついて六数字になります。それで市内へ電話するときは、かならず、六回ダイヤルをまわすことになります。0も数字のうちですから、忘れずに、ダイヤルをまわしましよう。平塚の市内局番は、二二局・二三局・五五局（田村）・五八局（金目）です。

▽市外通話△

ダイヤル〇三の地域

県内・都下・近県主要都市へは市内通話と同じようこと、ダイヤルをまわすだけでつながります。はじめに相手局の市外局番を、つづいて市内局番、電話番号の順にダイヤルをまわします。たとえば、東京二〇一―二五五一へは、〇三（市外局番）―二〇一（市内局番）―二五五一（電話番号）とダイヤルすればつながります。

しかし、このようにダイヤルで直接かけた場合には、市外通話であつても、市内通話といつしよに局のメーターに合算されますから通話先ごとの記録はのこりません。

ダイヤル一〇三―即時地域

北海道をのぞく全国主要都市ともまたずにつながります。（一〇三）番をダイヤルすると、係が出ますから、先方の局名、電話番号とこちらの電話番号をつけて、そのまま待ちになれば、すぐにつながります。

ダイヤル一〇―六記録地域

その他の地域へかけるときは、（一〇六）番へダイヤルしてください。交換取扱者がでますから、「こちらの電話番号、相手の局名、電話番号、普通・至急・特急の別」をつけ、いつたん受話器をかけてお待ちください。相手がでましたら、局のほうからお呼び

近所の人に頼む場合など、料金をお知りになりたいときは、直接ダイヤルしないで（一〇〇）番へ申し込んでください。（一〇〇）番では、あなたにかわつて、先方へダイヤルし、お話がすみますと、通話した時分をお知らせします。

ダイヤル一〇三―即時地域

北海道をのぞく全国主要都市ともまたずにつながります。（一〇三）番をダイヤルすると、係が出ますから、先方の局名、電話番号とこちらの電話番号をつけて、そのまま待ちになれば、すぐにつながります。

ダイヤル一〇―六記録地域

その他の地域へかけるときは、（一〇六）番へダイヤルしてください。交換取扱者がでますから、「こちらの電話番号、相手の局名、電話番号、普通・至急・特急の別」をつけ、いつたん受話器をかけてお待ちください。相手がでましたら、局のほうからお呼び

切るにも前後がある

用件がすんで、電話を切るときは、かけたほうが先というのが常識です。また、目上の人が切つてからという考えもありますが、話しが終わつたとき「では、失礼します」とか「さようなら」とかのあいさつに合わせて、自然に切るのがよいでしょう。

使い方を早くおぼえよう…自動化の整備なつた市内

館野守男氏が講演

―国連協会で招く―

国連協会平塚支部（支部長加藤市長）は、定期総会を機会に時局講演会をひらきます。多数来場を歓迎。

記

▽ときところ・六月四日午後二時三十分から農業会館

▽講師・NHKニュース解説員館野守男氏…演題『最近の国際情勢』

英会話教室

毎週木曜日・花水公民館

■毎回午後7時～8時30分■テキスト・講談社版英会話全集フォノシートを中心に現在lesson20まで進行中■第1・第3木曜は外来講師出席■授業料不用■申し込みは平塚市図書館 電（415）か花水公民館へ。

便利な謄抄本請求用紙

市民課で、戸籍謄抄本の請求用紙をつくり、同課の窓口に備えて市民の利用をお待ちしています。戸籍謄本（とうほん）や戸籍抄本（しようほん）を、本籍地の市町村役場から送つてもらうばあいいままで、請求する人が手紙を書いてたのんでいましたが、どう書くのか要領がわからなくて困る人がありました。この不便をなくすため、市民課で、一定の請求用紙を作つたもので、今後は、この用紙に記入して郵送すれば、他市町村から安心して、戸籍謄抄本を取り寄せることができるというもの。市民課のチヨツトしたアイデア…

必要のつど市役所正面玄関の受付で、「戸籍謄抄本の請求用紙を」。とおつしやつてください。

中小企業近代化に

信用保証料補助も

神奈川県で、中小企業設備近代化資金39年度分の貸し出しを行なつています。300万円を限度として設備費の一部資金を無利息で利用できます。利用希望者は6月30日までに手続きをおとりください。

■利用資格…

①県内におもな工場・事業所をもつ資本金（出資金）5000万円以下の会社。

②常用従業員が300人以下の会社または個人。

■貸し出しの対象となる設備・企業の近代化合理化に必要な設備で、昭和39年4月以降に発注、昭和40年2月末日までに設置完了の見込みのもの

■貸し出し条件

①限度額は設置費の2分の1以内最高50万円まで、期間は5年以内、公害除去のための設備についてだけ7年以内、無利息。

③不動産担保または連帯保証人2人以上が必要。対象設備には知事を受取人とする損害保険をかける

■返済方法・1年以内すえおき、半年賦均等分割払いで返済。返済期限をおくれると違約金がかかる。

■利用手続き・所定の申込書を市商工課へ（市民センター内）6月30日までに提出すればよい。用紙は、同課または県庁金融課で交付。

◇　◇

商工課は、中小企業信用保証料補助制度を今補助要項を は37年度か ですが、今 補助対象の て充実をは 企業の経営 するのがね い。

■補助対象

・平塚市中

・神奈川県

・神奈川県

・神奈川県

以上の各 つて神奈 込んだ保 ます。

■補助を受

①市内に 出資金） 員300人 工業等を

②商業・ 出資金） 員300人

③市税を

■利用手続 請書を、 ら25日以 会平塚支 して市長 平塚支所

教職員人事の刷新と事務機構を充実

教委・39年度教育施策の重点を発表

――父兄負担の軽減・施設整備をうたう――

市教育委員会は、四月九日開催の定例教育委員会で、昭和三十九年度の教育施策の重点について次のとおり決定、これを発表しました。このなかで、事務機構の整備充実と教職員人事の刷新をうたいまた、施策の第一点に、学校経費の増額による父兄負担の軽減、老朽校舎の改築と特別教室および屋内運動場の整備などを取り上げています。発表文次のとおり。

昭和三十九年度における教育施策の重点について

本市教育委員会は、さきに教育の基本計画を樹立し、この理想を実現するため、継続的努力を重ねて今日に至った。しかし、なお解決すべき課題も多いので、本年度これら施策の実施にあたっては、機構の整備・充実とあいまって、的確な構想のもと、強力に本市教育の盛興を期するものである。

①学校経費の増額をはかり、父兄負担の軽減につとめる。②文教施設設備の整備充実をはかる③学校運営の適正化と教職員人事の刷新強化をはかる。④現職教育の充実と道徳教育の推進をはかる。⑤健康教育と安全教育の徹底をはかる。⑥公民館活動の拡充強化をはかる。⑦青少年の健全化と組織活動の推進をはかる。⑧市民スポーツの振興と指導体制の充実をはかる。⑨社会教育諸団体の健全な発展を助長する。⑩図書館資料の整備充実を期し、奉仕活動の徹底をはかる。⑪教育課題の調査研究につとめる。⑫文化財の保護ならびに市史資料の収集につとめる。

【加賀屋教育長談】本年度の教育を推進してゆくに当りまして、平素念願している事柄について申し上げて見たいと思います。御承知のように新しい教育もようやくその軌道に乗りかけては参りましたが、宗教的な基盤も民主々義の基盤もない上に、いわゆるマッカーサーのいう精神年令十二歳に過ぎないわれわれが単に形だけを真似たために、江南の橘が江北の枳に変ってしまったように異質的な教育となった感みがあって、国家なり社会なりが真に要請する教育とは全く反対の方向に走った傾向があったわけであります。今日問題になって居ります非行青少年の問題もこういうところに深い原因を持っているものと考えられますので、日本国民の教育という点から申しましても青少年の健全育成という点からしても、新しい教育を一段と高い立場において、これを厳正に批判して長所は残し短所は補正してゆかねばならぬと考えるわけであります。

今年度の予算は、市が預託資金二千万円の増額を行なったため貸し出し総額は前年より三千万円多い九千万円となっており、貸し出し限度金庫の協力を得て行なってきたものも昨年より二十万円の増額をみて、ことしで第九回目。今回から施す必要があります。次に教育者はやはり国民の師表となる自覚を持って自己の人格と知見を高めてゆく心得がなければなりません。また児童生徒に対しては天を畏れ神を畏れる高次な情操を植え付ける必要があります。それと各自が自分の尊さと名誉とを重んずる心を強く訓える必要もあります。道徳教育を盛んにすること、公徳心を養う教育に力を注ぐ事は申すまでもありませんが、青少年赤十字団とかボーイスカート、子供会等の組織に加入する機会を与え団体の一員としての訓練が出来るよう工夫することも大切なことと思います。

第一に日本国民としての教育を施設整備は今年度も教育施策の重点のひとつだ…江陽中本館

総額九千万を融資

中小企業事業資金　窓口と預託金ふやす

商工課は、昭和三十九年度平塚市中小企業金融対策資金予託要項にもとづいて、平塚信用金庫に三千五百万円、湘南信用組合に五百万円、合計三千万円の資金を預託しました。これに信用金庫は五千万円、信用組合は一千万円の自己資金を加え、中小企業者に対する小口事業資金として、一企業七十万円までの貸し出しをはじめました。

今年度は、市が預託資金二千万円の増額を行なったため貸し出し総額は前年より三千万円多い九千万円となっており、貸し出し限度金庫の協力を得て行なってきたものも昨年より二十万円の増額をみています。

この事業資金の融資制度は、市が昭和三十三年度から、平塚信用金庫にあっては、資本金出資金の総額五千万円以下か従業員が三百人以下である者。

②商業・サービス業等を営む会社にあっては、資本金出資金の総額が二千万円以下か、従業員が五十人以下である者。

③個人のばあいは従業員数が工業等の業種で三百人以下、商業サービス業等で五十人以下の者

④以上の条件内の人であっても原則として、一年以上市内に事業所をもち現に営業していることが必要。また、市税を完納していることも条件になっています。

■貸し付け・総額九千万円、貸し付限度額は、企業七十万円以内期間六か月、利息日歩二銭三厘貸し出しは平塚信用金庫と湘南信用組合の各本店・支店を窓口として行なっています。

■利用申し込み・市の商工課が発行する中小企業金融対策資金融資依頼書をそえて、前記窓口へ申し込んでください。

■利用資格・①工業等を営む会社にあっては、資本金出資金の総額五千万円以下か従業員が三百人以下である者。

②商業・サービス業等を営む会社にあっては、資本金出資金の総額五千万円以下か従業員が三百人以下である者。

③個人のばあいは従業員数が工業等の業種で三百人以下、商業サービス業等で五十人以下の者

④以上の条件内の人であっても原則として、一年以上市内に事業所をもち現に営業していることが必要。また、市税を完納していることも条件になっています。

■貸し付け・総額九千万円、貸し付限度額は、企業七十万円以内期間六か月、利息日歩二銭三厘貸し出しは平塚信用金庫と湘南信用組合の各本店・支店を窓口として行なっています。

■利用申し込み・市の商工課が発行する中小企業金融対策資金融資依頼書をそえて、前記窓口へ申し込んでください。

【改正点】①中小企業者の範囲を資本金出資金総額の限度引き上げ等を行なって拡大、利用対象をひろげた。②あたらしい預託金融機関として湘南信用組合を加え利用の便をはかった。③市長が今年度の施政方針のなかでものべたように、預託金の額を一千万円増額し、三千万円とした。このため融資できる資金の総額は前年より三千万円多い九千万円となった。④一企業に対する貸し付け限度額も昨年より二十万円ふやし七十万円とした。⑤貸し出し利率は一厘の下げを行ない日歩二銭三厘とした⑥申し込み資格についても一部改訂した。

今年度の預託金制度について商工課は、昨年より充実するよう改正したとして、次のとおり説明しています。

過料処分さけたい

市県民税未申告に警告

三月二十一日で受付を締め切った市県民税の申告は、一万六千七百六十二人が申告書の提出を終えました。まだ申告をしていない人について税務課は、①期限よりおくれている理由によっては期限内の申告と同ようの扱いができるばあいがある。②正当の理由がなく、この申告をしないばあいは地方税法第三百五十七条および市税条例の取り決めに従い、三万円以下の過料処分にしなければならないが、これをできるだけ避けたい。とし次に該当する人で、申告をまだ行なっていない人は、至急申告手続きをとるよう求めています。

1税務課から申告用紙をお送りしてある人。

2申告書の送付を受けていない人でも、ことし一月一日現在平塚市内に住み、昨三十八年度中に所得のあった人。

3申告はしたが、所得額その他にまちがいがあって、税務署に申正申告をした人。または、税務署で修正・訂正を受けた人――これらの人は、かならず市県民税の修正申告もしていただくことになっています。

飯塚君ら三名へ

梶浦母子家庭育英資金

農林省園芸試験場長梶浦　実氏　基金百万円による奨学生の選考は、母堂供養のため寄付した教育

梶浦母子家庭育英会（会長加賀屋教育長）の手で行なわれ、次の三名が決定しました。この辞令交付式は、四月十日教育長室に、三組の奨学生母子と梶浦氏らを招いて挙行、第一次給付金一万五千円の支給が行なわれました。

【梶浦母子家庭育英会奨学生】①江陽中本飯塚神一（立塚新宿五七・江南高校へ進学）、②春日野中本小野博久（立塚一四四九・江南高校へ進学）、③大野中本高橋静男（八幡四二八・江南高校へ進学）―敬称略―

梶浦母子家庭育英資金は、梶浦氏が、亡母供養のため兄弟の総意によって「私たちは母の手ひとつで育った。社会にはりっぱな才能をもちながら家庭の事情でそれをのばすことができない人がある。そういう不幸な母子家庭の青少年のために手助けとなれば」と、昨年市へ寄付したもの。この趣旨にしたがって、奨学生は、各中学校長が推薦した七名のなかから選考されました。母子家庭の子で、成績が優秀であり、大学進学が可能なものであることが条件とされました。

この奨学金は、前記三人の奨学生に対して、高校在学中年額五万円、大学在学中年額十万円を限度として、大学卒業まで続けて支給されることになっています。

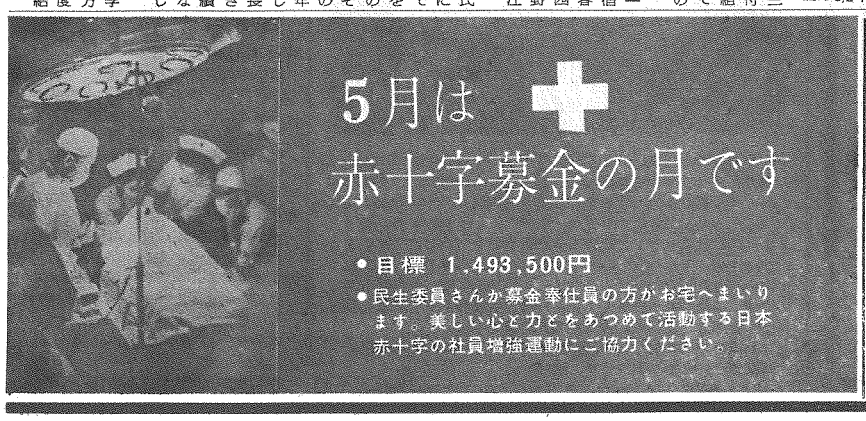
婦人の汗で駅前に花

四月十二日、花いっぱいのキャラバンが市内を一巡し、たくさんの花の種子と球根を無料配布したのに続いて、同十五日には、平塚駅前広場と南口駅前の各ロータリに、婦人の手で、デージとパンジー一千三百本、つつじ百五十本が植えられました。

花いっぱい運動のひとこまとして、総務・農産・都市計画の各課と、白百合婦人会・嶺水婦人会（会長隠原宏子さん）―代官町自治会婦人部有志（代表盛きよ子さん）が、ひたいに汗して植え込みを行なったもの。いまきれいな花をつけ、駅前に色どりを添えています。

駅前を花いっぱいに…パンジーを植える婦人たち

火事 119 救急　消防への一般連絡 3240



納税カレンダー 39.

4月・軽自動車税（全期）
5月・固定資産税①／都市計画税①／自動車税①／西部用水賦課金①
6月・市民税①／県民税①
7月・申告所得税①／固定資産税②／都市計画税②
8月・市民税②／県民税②／事業税①／西部用水賦課金②
9月・固定資産税③／都市計画税③
10月・市民税③／県民税③／自動車税②／西部用水賦課金③
11月・申告所得税②／固定資産税④／都市計画税④／事業税②
12月・市民税④／県民税④
1月・
2月・贈与税（全期）
3月・申告所得税③／個人再評価税（全期）。

（税務課）

美化運動作文入選作 ②

当然のことをできる人がいた……

―江南高校三年　内山幹子―

「見てて！」私は思わず叫びました。「なあに」と寄って来た友達も私の指さす方を見て、「わあー尊敬」「本当あの先生偉いわね。朝だっていつも早くきて花壇の手入をしていらっしゃるわよ」「わたしなんてにはとてもできないことだわ。尊敬しちゃうナ」と口々に叫んだのです。

体育祭の日でした。騒ぎすぎてすっかり疲れてしまった私は、友だちを待つ間競技の終った後の寂しい校庭を三階の窓から見ていました。もう薄暗くなった運動場をひとわたり見廻して、その目をすぐ下の芝草に移したときです、芝草の上に落ちている紙クズを拾っている人に気がつきました。M先生です、先生を見たとき私は無条件に偉いなと思いました。淡々と――紙クズ拾いに淡々という形容は、「何々をするな」という禁止の札を立てることもよいでしょう。

市民、園民全部に、この運動を呼びかけるものでしょう。次の時代を担う者として山で、私たち児童生徒内が十分気をつけることも良いでしょう。

それがダメなら厳罰とても感謝したようでした。でも残念ながら"手伝いに行こう"という提案がでるまえに、M先生が数学の先生のためか、いつのまにか私たちの話題は"数学に弱いというものに変わってしまい、「テストをたくさんやる先生なんてセンスないわ」などという大変なのまで飛び出す始末。

そんな話に加わりながらも私は紙クズを拾っていらっしゃる先生を見ていました。美化班、清掃係の先生には当然やるべき仕事だったのかも知れません。――お掃除はお休みだったのですから、そして落ちているゴミも三階から見ると唯一人で拾っていらっしゃるのを見てとても感謝したようでした。でも考えましょう。でも本来法律やモラルは押しつけられるものではないはずです。窮屈にすればどこかで抜け道を見つけ、また悪い病気に罹るでしょうから――。そしてこの問題、最後はやはり私たちの心の問題になると思います。私たちが郷土愛、国土愛を持ち、世間を冷たく感じさせぬよう お互に譲り合える心の余裕を持つ――こんな借りものの言葉しかない今の私には言えません。でもこれだけは言えます。私たち人間は一人では弱くて何もできません。でも結局一人一人でやらなければ"何か"などできない――。それは紙クズ拾いから始めてもいいものでした。でも、紙クズを落とさないことから始めても良いとM先生の紙クズ拾いに刺激され、私も紙クズを自然に拾える人に、と思いながらこんなことを書いてみました。【昨年神奈川県美化運動推進本部が募集した「美化感想文高校の部」入選作・内山さんは桃浜町に在住】

予防注射巡回

3才―60才までの全員に

……夏にそなえて腸パラの予防接種……

夏をまえに、衛生課は、腸チフスとパラチフスの予防接種を巡回実施します。3才以上60才までの人全員を対象にするおおがかりなもの、ことしはじめて受ける人は3回、毎年受けている人はことし1回の接種でよいことになつています。

なお、小中学生はそれぞれの学校でいつせいに行ないますので、今回の巡回接種の対象にはなりません。

■対象・3才以上60才までの人全員
■接種料金・一切無料
■注意・①次の症状のある人には接種しません。発熱、心臓病、じん臓病、結核、糖尿病、かつけ、胸線りんぱ体質、病後の衰弱妊婦。②接種を受けた人は、当日はけしい運動、労働、入浴、飲酒などをさける必要があります。

■巡回日程

①第1回巡回

5月18日	金目小学校	土屋小学校
	中原公民館	
〃 19日	城島公民館	豊田公民館
	須賀公民館	
〃 20日	金田公民館	花水公民館
	岡崎農南	
〃 21日	旭公民館	吉沢小学校
	富士見公民館	
〃 22日	村公民館	松原公民館
	旧四之宮公民館	
〃 23日	見附台武道場	

②第2回巡回

5月25日	金目小学校	土屋小学校
	中原公民館	
〃 26日	城島公民館	豊田公民館
	須賀公民館	
〃 27日	金田公民館	岡崎農協
	花水公民館	
〃 28日	旭公民館	吉沢小学校
	富士見公民館	
〃 29日	村公民館	松原公民館
	旧四之宮公民館	
〃 30日	見附台武道場	

③第3回巡回

6月1日	金目小学校	土屋小学校
	中原公民館	
〃 2日	城島公民館	豊田公民館
	須賀公民館	
〃 3日	金田公民館	花水公民館
	岡崎農協	
〃 4日	旭公民館	吉沢小学校
	富士見公民館	
〃 5日	村公民館	松原公民余
	旧四之宮公民館	
〃 6日	見附台武道場	

■時間各会場とも午後1時30分から3時まで。

小児マヒ予防　生ワク投与中

前号で予告した小児マヒ予防の生ワクチンの投与が、6日から9会場で行なわれています。いままで希望者に投与していましたが、ことしから、予防接種法によつて該当者は、かならずこの投与を受けておかねばならないことになりました。料金は無料、お近くの会場をご利用ください。

■対象児、①昭和38年3月1日―38年11月30まで生まれた子（今回1回の服用でよい）②昭和38年12月1日から39年1月31日までに生まれた子。
■発行日以後の投与巡回日程

5月11日	中原公民館	
〃 12日	花水公民館	
〃 13日	見附台武道場	
〃 14日	須賀公民館	
〃 15日	田村公民館	

■各会場とも午後1時30分～3時まで。

× ×

図書館だより

さがみの号の本だな

新書図書　▽魚の国案内（末広恭雄・新潮社）▽歴史の研究2（トインビー・現代思想社）、▽ヨーロッパ味のドライブ（間武男・主婦と生活社）、▽家庭論（大熊信行・新樹社）、▽一〇〇万人の財務分析（高松和男・日本生産性本部）、▽冷戦（シューマン・岩波書店）、▽よろめき歌舞伎（稲垣史生・桃源社）、▽星の歳時記（石田五郎・文芸春秋社）、▽シナリオの設計（岡田晋・ダヴィット社）、▽新しい仏文解釈法（山田原実・大学書林）。

コンサート　コンサート・5月23日（土）午後1時図書館二階ホール、①バッハ管弦楽組曲第二番ロ短調（フルートランパル・ミュンヒンガー指揮、シュトゥットガルト室内管弦楽団）②ラフマニノフピアノ協奏曲二番ハ短調（ピアノ＝ラテル・ヴィスロツキー指揮、ワルシャワ国立管交響楽団）、③序曲は楽しい軽騎兵序曲ほか。

自動車文庫　動車車庫駐車案内・6月5日（金）＝①午前11時～12時まで金田地区川口金属工場、②午後1時30分～2時30分まで富士見地区豊原公民館。図書の無料貸し出しをします。

8ミリ講習会　映画鑑賞会・5月30日（土）と6月4日（日）の二回平塚市図書館＝講師山協印刷専務取締役杉山日出夫氏、オリオン化成専務取締役志沢正夫氏、②内容植物撮影―編集―解説―実習―講評など、③参加先着三十名まで、花水台一〇〇（TEL四一五）図書館視聴覚係あて住所・氏名・職業を連絡のこと。学校、社会教育、広報関係者ひき。

節度ある利用を……

市民体育レクリエーションのセンターとして
全国大会級の施設として
他に例を見ない規模を
有するものとして

見附台体育館

第三期工事が完了、正面に管理部門の設備もでき、新装なった見附台体育館の管理について、これを所管する社会教育課は次のとおり利用する人たちの注意と協力を求めています。

【社会教育課】見附台体育館の使用にあたつては、次の点に協力をいただきたい。

①館にはいるとき、外部からのはき物はかたくおことわりするなにをはいておられても、必ず運動ぐつにはき替えてほしい

②大会など人会者が多数に及ぶときは、主催者は整理監視員を設け、体育館係員の指示に従つて、館内の巡視を行なうほか、所定の出入り口以外は通常絶対に使わないよう留意してほしい。とくに窓から出入りする者がないように注意してほしい。

③無断で備品類を移動したり使つたりすることはかたくつつしんでもらいたい。備品などをこわしたときは原形に復すること

④体育館使用後の清掃は、使用したコートだけでなく、使用した付属施設（観覧席や役員室など）も清掃し、係員の点検を受けてもらいたい

⑤たばこは喫煙所以外では絶対すわないでほしい。とくに、コート内での喫煙を厳禁する。

×

社会教育課が、以上のようなきびしい注意を発した理由は、利用者増にともなつて、設備破損やなげやり使用など不心得な行為が起こりがちであるため。それと、一流体育館として競技場 となる床面はぜがひでも、最高の状態に保つ必要に迫られている結果で、同課では「柔道や剣道の道場と同じ、体育館は市民体育レクリエーションの道場ともいえる。利用者の精神的節度をたかめることも体育館の大きなねらいのひとつだ。前記注意事項は、最低限度必要な使用基準として今後ともぜひ守つてもらう」と強調しています。

小暴力防止条例－①

次のことは条例できびしく禁止して違反者は最高6カ月の懲役、2万円の罰金を受ける。被害にあつた人は110番または近くの交番へ……

いやがらせ たかり追放

▽道路・公園・飲食店・乗り物などで、人にいいがりをつけたり、すごんだりすること。また、このような場所で婦人をひやかしたり、いやなことを言つたりすること。これから行楽シーズンには、このようなことがおこりやすい。まちがいなく条例違反。

▽お祭りや、映画館、興業場などで混乱を起こすようなことをすること。

▽街頭や乗り物のなかなどで立ちふさがつたり、つきまとつたり、いいがかりをつけたりして金品をたかること。通勤や外出途上で、あなたはこのような場面にあうかも知れない。人ごとであつても、すぐ警察へ通報の労をおしまないでほしい。それが小暴力をしめだす最高の方法だから……

■市民センターの行事

5月……▽10日慰応ミュージツク安全市民大会、▽17日進和学園ボランテイヤーサークル主催軽音楽にのせて、18日平塚労音五月A例会、▽20日平塚労音五月B例会、▽24日波の子会おさらい会、▽26日平塚労音五月B例会、▽27日平塚労音特別例会、▽31日湘美利奈・寿子舞踊研究所研究生発表会。

6月……▽5日湘南市民劇場例会月公演、▽7日第十三回湘南合唱祭、▽8日創価学会一般講義、▽13日平塚吹奏楽愛好会第十回定期演奏会、▽14日十時音楽教室ピアノ発表会。（以上ホールの使用予定から）

■清掃作業員を求む

募集……市清掃作業員を募集中。応募する人は、五月二十五日までに履歴書一通に写真を添えて、市総務課人事係へ、履歴書は市販のコクヨ用紙使用のこと。

▽職種・清掃作業員（こみ収集その他の清掃作業に従事）。

▽資格・年令四十歳以下の男子

■初心者に護身用の空手

平塚空手協会は、今月十七日の日曜から初心者むきの空手講習会をひらく。会場は附台体育館、時間は午後二時～四時、協会有段者が指導にあたり、今後毎月第三日曜を講習日として続けるといわれる。

■見附台体育館の行事

5月……▽10日全国高校バトミンン選手権・同全国予選、▽17日トン県予選団体選▽17日神奈川県高校バスケットボール選手権・同全国予選、▽23日神奈川県教職員卓球大会、▽24日健保西湘地区バレーボール大会、▽31日神奈川県高校バスケットボール選手権・同全国大会

園児と大人が衝突

右側通行守られない地下道

声のひろば

――投書から――

駅の表口と南口とを結ぶ地下道には、いつた瞬間、バランスのくずれた異状な印象を与えるものは左側通行の姿です。

入り口から少しはいつた天井の壁には黒と青を使い分けして、①交通道徳を守りましよう。②自転車は必ずおりてください。③右側を歩いてください。と大きく書いてありながら高校生はもちろんおとなたちの多くは左側を通行し、また自転車はそのまま走り、ときには交通道徳をよく守る幼稚園の園児とおとなとの正面衝突をみられます。

ここではなぜ左側を通行するものか考えてみたいと思います。

まず地下道の設計に誤りがあつたら、また地下道の見通しのきかないコの字型の通路は無理かまたは立て札の影響でいずれも左側か地下道にはいる両端の通路面のこうに不自然があつたら、さらにかつての左側通行の習慣か、または人間としての習性かまた指導に誤りがあるものか、駅構内プリジの左側通行のつもりか、両端の入り口の右側に立てられている車両通行止めの立て札および自転車は必ず降りて通つてください」という考えを黙認することは左側通行の習性を深めるばかり、それは実に危険です。

わたしたちの誤つた習慣は簡単に改めることはできないから日々の心がけの累積によつて改めるものであります。毎日地下道の左側を通る誤つた観念は思い がけない交通事故を起こしうる可能性がありますから、単に警察の交通係による指導だけでなく、右側を歩きやすくするための構造改善や創意くふうの施設も必要かと思うが、しかしこの地下道が市民の交通道徳の訓練の場として考えられ、お互に守つていただく安全都市であり、名実ともに文化都市の誇りを確保したいものです。

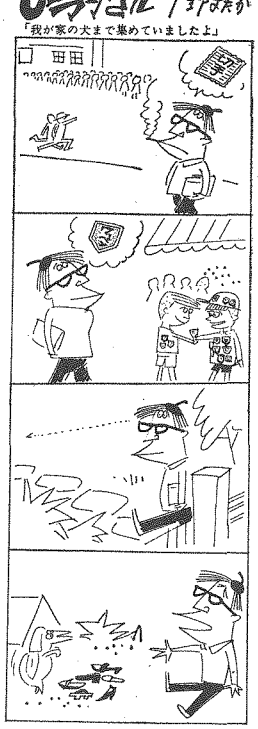
県立農業会館館長・間宮　広

右側を歩こうとする人は、中央を…地下道で

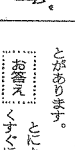
ひらつかさん

中野まちか

「我が家の大まで集めていましたよ」



あたたかいこころ



心からのお礼にかえて、福祉事務所へ寄せられた善志をご報告します。

▼生活に困つている人へ……日本制菓製行平塚支店今井隆三氏ほか二名から一千円、旭小学校用務員梨松三氏一千円、平塚新宿山田耕治氏一千七十二円、黒部丘山口平八氏六百円、八幡竹内はるさん学生服三着とセーター二着、市内匿名の人から五百円。

▼進和学園へ……妙安寺珠算部検定合格者七十二名から四千円。

▼アラスカ大地震被害地へ……袖ケ浜田中四郎氏一千円、平塚新宿飯島　繁氏百円。

▼生活保護家庭の新入学児へ……須賀和田理司氏トレーニングパンツ五十七着（小学生十三名・中学生四十四名あて）。

教育相談

教育研究所相談所　市教育

てんかん児と薬

小学校三年の男子

談室で扱つた実例から

問い……一年のころにくらべればおとなしくなりましたが、急に人をたたいたり、物をほうりなげたりなど乱暴をします。あとでそのことをいうと全然覚えていません。六歳ごろに「てんかん」だといわれK病院から薬をもらつてのんでいたことがあります。

お答え……とにかくすぐに薬をのんでください。特に「てんかん」の場合は、長く続けてのむことが大切です。普通「てんかん」というと、突然口からあわを出して目をつり上げ、手足をけいれんさせるとぐらいしか知られていませんが、この発作には、大発作と小発作と精神発作の三つがあります。けいれんして倒れるのが大発作で小発作はほんのちよつとの間意識をなくすような状態なのでつい見落としがちです食事中ふとはしをとめて考え事をしているような子や、ものを運んでくる途中、ちよつと立ち止つたり、立ちくらみがあるような子には、一応この小発作と疑つてみていいと思います。これは「夜尿症」と間違えられたりします。この子のように瞬きまわるのはおそらく三番目の発作でしよう。一応脳波検査をしてみてはいかがですか。「てんかん」は脳炎や頭外傷をうけたあとに起こりやすいものですが、手術によつて治るものもあります。いずれにしても発作の繰り返しは頭の発育を妨げますから注意しなければなりません。薬をのむことが根治療法だといえませんが、発作をおさえるということには役立ちます。

和田所員

推計人口

人口総数	124,227	
世帯総数	28,675	
市域面積	67.88Km²	
人口密度	1,830	
前月比・世帯増	201	
人口・社会増 850	自然増 145	
本庁	74,972	（世帯18,453）
大野	24,341	（〃 5,302）
神田	5,146	（〃 1,172）
城島	1,909	（〃 349）
岡崎	1,555	（〃 276）
金田	2,355	（〃 503）
旭	5,652	（〃 1,238）
土沢	3,765	（〃 616）
金目	4,532	（〃 766）

―4月1日現在―

新平塚風土記 No.97

玉川の廃蹟

高瀬慎吾

平塚市の西域を流れる花水川は3流を合わせたものであつた①丹沢山塔ケ岳から発する水無川を源流とする金目川と②大山の南面から流れ出る鈴川と③大山の側面一の沢を水原地にもつ玉川とが市内南原付近で落ち合つていた。ところが昭和20年後いくばくもなく玉川の大改掘が完成し愛甲郡下4地域を流れていた水が中郡相川村酒井で相模川に注ぐことになり太古からの流れの方向が一大変革を遂げてしまつた。そのため以後の花水川は、金目川と鈴川と従来玉川の支流であつた浜田川の三つとなつてしまつたのである

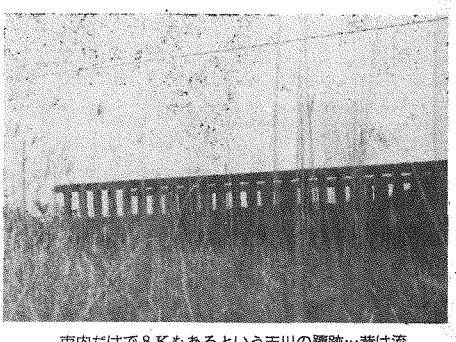
玉川は古い時代「阿由加波」と言われていた。「鮎」からきた河名という説もありそれらしくも思われるが断定し難い。しかし上等の鮎が豊富にとれたことは事実のようである。現在でも相模川の鮎に比べて花水川のそれは漁量は少ないが美味であるとは愛竿家の定評である。

この阿由加波の辺に相当規模の集落が発生しこれを原村として阿由加波の郡が生まれ転化して愛甲郡と書きかつ呼ばれるようになつたもののようである。

もとの玉川は日向（ひなた）村（現在伊勢原町日向）の山峡に発し愛甲郡の七沢・小野・長谷・愛甲・中郡の長沼・落合等（現在いずれも厚木市）を流下し小稲葉（現在伊勢原町小稲葉）にはいり本市の吉際・大神・田村・横内・大島・下島・打間木・小嶺・宮下・中原・南原を経て花水川となつたのである。

この川は低湿耕地を貫いていたためかんがい用には役立つたがひとたび山塊地帯に豪雨があるとたちまち増水し沿岸農村を水びたしにするようなことがしばしばあつた。吉際部落のごときは床上浸水数尺に及んだこともあつたという。そんなわけから大改掘が行なわれたのである。かくてこの流域はようやく水害と絶縁することができた。

玉川の跡跡は本市域だけでも8Kほどはあろう。今はもとの川幅7m～14.5mのほぼ半分を埋めわずかに往年の流跡をとどめている。この廃跡を整地して道路としたら良い道ができると思う。



市内だけで8Kもあるという玉川の廃跡…昔は流域に水害を与えてきた。

よい青少年をたたえる運動

あなたの知る範囲に、よい行ないをした青少年（20才まで）がいたら、氏名・年令・住所・学校または勤務先・推薦理由をお知らせください。推薦者の住所氏名も明記のこと。日限をといません。広く市民の推薦をおまちします。

主唱・平塚市青少年問題協議会（市福祉事務所内・電　1269）